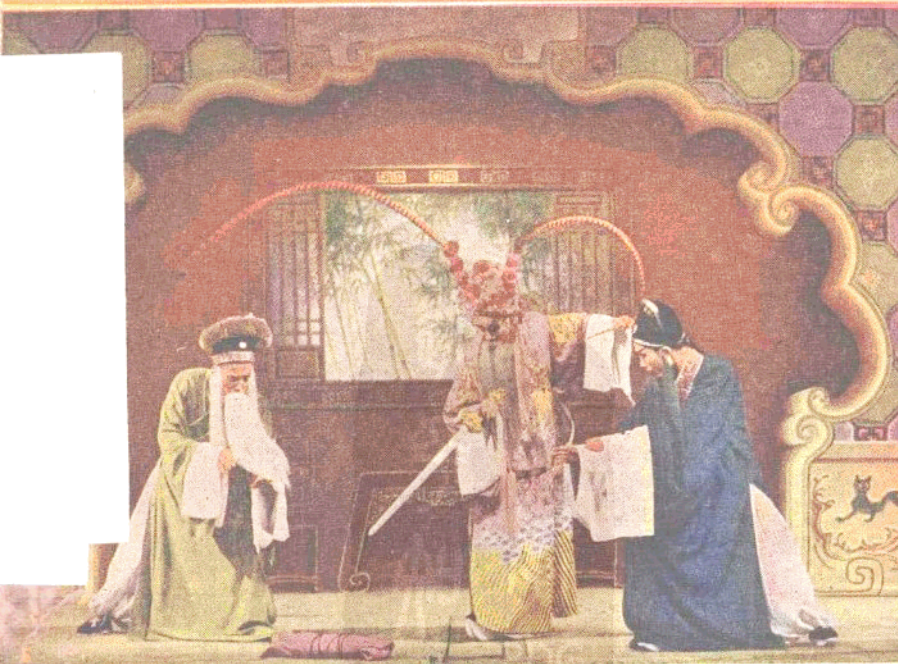


越 剧

趙氏孤兒

浙江越剧二团演出本
东海文艺出版社



出版說明

这个剧本是浙江越剧二团根据秦腔“赵氏孤儿”，修改的越剧演出本。写晋灵公听信屠岸賈之讒言，抄斩赵盾全家；程嬰出于义憤，舍孤救孤，最后报仇雪恨之事。越剧中原有“程嬰救孤”这戏，情节与此大体相同。有鉴于这个本子思想性、艺术性都有較大的提高，演出效果良好，故予以出版推广。

人 物 表

赵 盾	赵 朔	公 主	卜 凤
赵 武	(先称屠程后改赵武)		程 嬰
公孙杵臼	韓 厥	魏 誠	晉灵公
屠岸賈	張 千	老 宮	太 監
宮 女	武 士	家 將	馬 童

(另有一人扮灵獒登場)

第 一 坊

[花园，台上摆着三个石座。]

[卜鳳托盘过場，赵朔、公主随上。]

赵 朔：(唱)适才花园摆酒宴，
 公 主：(唱)葡萄美酒笑开顏，
 赵 朔：(唱)万紫千紅看不尽，
 公 主：(唱)鶯啼燕語鬧声喧。
 赵 朔：(唱)看那边蝴蝶双双花間舞，
 公 主：(唱)还有那蜻蜓戏水池塘边。

赵 朔：（唱）你我夫妻多恩爱，

公 主：（唱）不羨鴛鴦不羨仙。

〔二人兴高采烈地扑蝶，齐下。

〔程嬰前导，赵盾随上。

赵 盾：（唱）我主公，貪恋酒色忘朝政，

老夫我，坐不安来臥不宁。

滿园春色无心看，

君王何日能回心？

（忽聞后园笙歌管乐之声）程嬰：

程 嬰：相爷！

赵 盾：何人笙歌管乐，游玩花园？

程 嬰：是駙馬与公主在那里飲酒賞春。

赵 盾：孺子大胆！喚赵朔！

程 嬰：是。（下）

〔赵朔随程嬰上。

赵 朔：参見爹爹！

赵 盾：（生气）……

赵 朔：爹爹，喚孩兒前来，不知有何訓教？

赵 盾：你不知豫穡之艰难，受荣华之福祿，朝朝飲宴，夜夜笙歌，如今朝中出了奸臣屠岸賈，胁肩諂媚，主上昏迷，眼看朝綱不振，为父身为晉国上卿，不能教导其子，焉能諫奏朝廷，你……好不爭气啊！

赵 朔：（誠懇地）孩兒知过必改！

赵 盾：快快回去攻讀詩書！

赵 朔：孩兒遵命。（下）

〔程嬰伸大拇指表示夸獎。

〔內喊：“公孙先生到！”

程 嬰：相爷，公孙先生到。

赵 盾：快快有請！

程 嬰：有請！

〔公孙杵臼上。

赵 盾：公孙先生！

杵 臼：相国！

赵 盾：請坐！

杵 臼：相国在此，哪有小人的座位？

赵 盾：公孙先生乃晋国賢士，理应坐下敘話！

杵 臼：謝座。

赵 盾：公孙先生到此何事？

杵 臼：相国，老朽有不敬之言，不知当講不当講？

赵 盾：还請公孙先生見教！

杵 臼：昨日我乡亲友前来，言說稅收加重。晉侯挑选良家女子，以充后宫，百姓东奔西逃，叫苦連天，眼看国家有难，相国岂可坐視不言？

赵 盾：这个……

杵 臼：（唱）可叹晉侯荒淫久，
一人欢乐万民忧，
滿朝文武无人諫，

相国为何也不出头？

赵盾：（唱）不是我赵盾不出头，
只因为臣难得见君侯，
前日进言被拦阻，
好叫老夫恼心头！

杵白：（唱）朝中大事难等候，
望相国早早把本奏。
晋侯他日夜赴桃园，
相国你何不起早落夜守在那桃园口？

赵盾：对呀！我何不坐守桃园！

韩厥：（内喊）相爷！相爷！（怒气冲冲上）

赵盾：韩将军怒气冲冲，为了何事？

韩厥：相爷！

（唱）韩厥我，适才路过桃园口，
见主公，寻欢饮酒絳霄楼，
左有奸臣屠岸贾，
右拥吴姬不知羞，
张弓射弹害良民，
臂折腿弯鲜血流，
只恨韩厥官职小，
人微言轻难谏奏。

赵盾：（唱）听他言来我怒气冲斗牛，
明日大胆见君侯，
要把屠贼来斩首，

要替万民报冤仇。

韓杵程 厥白嬰：（唱）相国忠良世少有，

赤胆忠心照千秋，

明日桃园去等候，

忠言料可感君侯！

赵 盾：但愿如此！

〔暗灯。〕

第 二 坊

〔二幕前，赵盾手执笏板上。〕

赵 盾：（唱）今日放开破天胆，

舍生拼死闖龙潭，

来此桃园已不远，

又見武士擋門前。

〔武士上，以刀斧交叉擋住門口，跪下。〕

武 士：赵老丞相！

赵 盾：你們这是何意？

武 士：主公有旨，不許文武大臣进园。

赵 盾：主公进园了？

武 士：主公未曾进园，吳姬娘娘已經进園了。

赵盾：你們起来，待我一旁等候！

〔赵盾从上場門下，二武士从下場門下。

〔二幕开，桃园門口。四武士肃立，張千、
靈葵上，屠岸賈上，太监前导，宮女甲、乙、
丙、丁拥晉靈公上。

灵公：（唱）屠愛卿保駕游桃园，
美女个个賽天仙，
富貴榮華享不尽，
笙歌欢宴乐无边。

赵盾：（上）臣，赵盾叩見主公。

灵公：嗯，孤王未曾召卿，到此作甚？

赵盾：主公，微臣有本启奏。

灵公：講！

赵盾：臣聞有道之君，以乐乐人，无道之君，以乐乐身。如今主公加重賦稅，挑选民女，寵愛吳姬，信任奸佞，朝朝飲宴，夜夜笙歌；縱惡犬咬忠良之朝臣，放彈弓射无辜之百姓，朝綱不振，民不聊生，內忧外患，接踵而来，愿吾主重振朝綱，与民兴利，放回民女，斬杀奸佞，以免桀紂亡国之禍。

灵公：哇！大胆赵盾，竟敢在孤家面前，講此不祥之言，若不念你赵家几世保国，定斬不饒！

赵盾：主公，臣不忍坐視君国之危，因此舍身諫奏，主公若能改革前非，臣虽死而不恨。

灵公：滿口胡言，还不退下！宮人，隨孤王進園！

赵盾：主公，今日不听微臣之言，微臣死而不退！

（跪擋門前）

屠岸賈：赵相国如此欺君，实太无理。

赵盾：吓！害国的奸賊，还敢多口！

灵公：屠愛卿！

屠岸賈：主公！

灵公：命你把守桃园，孤王我要賞春玩景，不許打
扰！

〔晉灵公等下。〕

屠岸賈：遵旨。閃开！（將赵盾拉过一旁）

赵盾：哼！

屠岸賈：赵相国，岂不知君喜者，臣奏也；君怒者，
臣就已矣，不必生气，快回相府去吧！

赵盾：屠岸賈！我罵你这害国的奸賊！

屠岸賈：赵相国，你口口声声罵我是害国的奸賊，請
問：我奸在何处？害在哪里？

赵盾：你听！

屠岸賈：你講！

赵盾：是你監修御桃园，盖起絳霄楼，挑选民間良
女，充塞后宫，引誘主公，荒淫无度，百姓
叫苦連天，晉国危在旦夕，你的好主意！你
的好謀略！

屠岸賈：这个……

赵 盾：这个什么？你与我说！

屠岸賈：这……

赵 盾：你与我講！

（唱）选民女，修桃园，
黎民百姓遭灾难，
眼看晋国有忧患，
你勾引主公理不端！

屠岸賈：（唱）晋侯下令选民女，
晋侯命我修桃园，
遵旨而行无罪过，
效忠君王理当然！

赵 盾：我来問你：君听臣——

屠岸賈：社稷久。

赵 盾：君有过——

屠岸賈：臣当奏。

赵 盾：好說好道：修桃园，选民女，于国不利，就該直言諫奏，你为何不言？

屠岸賈：这……

赵 盾：你为何不語？

屠岸賈：这……

赵 盾：講！

屠岸賈：赵相国，晋国乃是大邦，灵公乃是国王，修建桃园，以示其心，挑选民女，以悅其意，这也算不了什么！

赵盾：（冷笑）这且不言，我来问你，你跟随主公，每日游园狩猎，纵恶犬咬伤朝臣，放弹弓打死百姓，草菅人命，残忍无道，这是什么娱乐？

屠岸贾：这……

赵盾：这叫什么效忠？

屠岸贾：这……

赵盾：讲！

屠岸贾：这……赵相国，今日你在这桃园门前，气势汹汹，骂不绝口，莫非仗你官大，欺我官小？

赵盾：慢说叫骂，惹得老夫性起，便是一打！

屠岸贾：量你不敢！

赵盾：奸贼！

（唱）狗奸贼，你仗势欺人胆包天，
不由老夫怒发冲冠，
我手执笏板将你打，
为民除害恶刁顽！（打屠岸贾）

屠岸贾：赵相国如此无理，难道欺我不敢还拳？

赵盾：什么？莫非你敢打着老夫？

屠岸贾：打你何妨？

赵盾：量尔不敢！

屠岸贾：嗯，我就是这打……（一把抓住赵盾玉带）

赵盾：（将头倒向屠岸贾，看他敢打不敢打）

〔屠岸賈又恨又急，不敢打下，趙盾一笏將屠岸賈打過一旁。靈公等上。〕

靈公：噫！趙愛卿，這就是你的不是，在這桃園門前，爭吵廝打，成何體統？

趙盾：主公，屠岸賈目無大臣，就該斬首，為國除害！

屠岸賈：主公，趙相國目無君王，就該斬首，以正國法！

趙盾：主公，為臣忠諫，為的是江山社稷，國泰民安！

靈公：不必爭吵，趙愛卿！

趙盾：臣。（執笏怒立）

靈公：明日孤家早朝登殿，召宣文武大臣，議論國事，趙相公須要早臨。退下！

趙盾：臣遵旨。（下）

屠岸賈：主公，適才相國在此，口口声声，罵主公是無道昏君！

靈公：哼！此老不除，孤王無有安息之日。

屠岸賈：主公，趙盾欺君罔上，就該除滅才是。

靈公：愛卿有何妙計？

屠岸賈：主公，靈獒乃是神犬，能識忠奸，明日命武士埋伏宮門左右，趙盾上殿，難免一場爭辯，那時放出靈獒，喊出武士，何愁惡賊不滅！

灵公：灵羹是否灵驗？

屠岸賈：主公！

（念）縛草人赵盾模样，
鮮羊肉挂在胸膛，
每日里灵羹飽餐，
見白袍便把口張。

灵公：如此甚好，速速安排！

屠岸賈：遵旨！

〔暗灯。

第 三 坊

〔二幕前。

〔程嬰上。

程嬰：（唱）霹靂一声鬼神惊，
相爷在金殿丧殘生。
惱恨屠賊心太狠，
要斬赵家一滿門。

哎呀且住，适才大街之上，聞听人言，相爷今日上朝，慘遭杀害。屠賊心犹未足，竟点动人馬，要將赵家滿門抄斬，待我赶快报与駙馬知道。（下）

〔屠岸賈率武士、宮女等上。〕

屠岸賈：（念）斬草不除根，
春风吹又生，
金殿除趙盾，
再殺一滿門。

校尉們：

众武士：有！

屠岸賈：此番去到趙家，除去公主一人，休要放走一个，你們要與我綁，與我殺！

众武士：喳，喳，喳。

〔齊下。〕

〔二幕開。駙馬府。〕

〔程嬰內喊：“駙馬，駙馬！”汗流滿面，慌張急上。〕

〔趙朔、公主、卜鳳急上。〕

趙朔：何事惊慌？

程嬰：屠賊設下圈套，陷害忠良，老相國他……

趙公主：怎么样了？

程嬰：他……不在人世了！

趙朔：啊啲！（昏倒）

卜公主：駙馬醒轉，駙馬醒轉！

趙朔：（唱）听一言來痛心肝，

珠泪滚滚洒胸前。
罵声奸賊屠岸賈，
我兩家結下山海冤。

公主：（唱）惱恨屠賊太凶殘，
杀害公爹为哪般，
我这里把駙馬一声喚，
待为妻进宮問根源。（轉身將走）

赵 朔：（拉定公主）公主，你要怎样？

公主：待我去見父王，杀了屠賊，为公爹报仇。

赵 朔：公主，父王正在昏迷之时，去之无益。

公主：嗯……

程 嬰：啊呀，駙馬、公主！聞听人說，屠賊点动人馬，就要剿杀赵家滿門。

赵 朔：天哪！天哪！想我赵家几世忠良，如今落得全家灭亡，日后誰是报仇之人！

公主：駙馬，为妻身怀有孕，料想屠賊不敢杀害，我要保得赵家之后，日后报仇雪恨。

赵 朔：公主，你有此心？

公主：我有此心。

赵 朔：你有此胆？

公主：我有此胆？

赵 朔：公主，你若是生下兒男，就取名赵武，你要好生撫养，日后报仇雪恨。我赵 朔 縱然一死，感恩不尽。

公主：（哭）駙馬！

赵 朔：啊啲不妥，只怕屠賊不容，宮中不是撫養孤兒之地，這……

程 嬰：公主，孤兒落地，你要裝病不起，出榜求醫，我本是草藥郎中，一見榜文，便來看病，將孤兒抱出宮中，定要撫養成人。

公主：程嬰兄！

赵 朔：屠賊耳目眾多，孤兒落地，性命難保，如何是好？

卜 鳳：駙馬，我情願舍命，保護孤兒不死。

公主：什麼？卜鳳姐，你保孤兒不死？

卜 鳳：保孤兒不死。

赵 朔：程嬰兄，你養孤兒成人？

程 嬰：養孤兒成人。

赵 朔：如此你們請上，受我夫妻一拜。（跪下）

〔公主與朔齊跪，程嬰、卜鳳也跪下痛哭。〕

赵 朔：（唱）程嬰、卜鳳世少見，

公主：（唱）搭救趙門不斷香煙。

程 嬰：（唱）養孤兒我程嬰一手來承擔，

卜 鳳：（唱）卜鳳保公主來分娩。

〔大家都起立，擦淚。〕

赵 朔：（唱）那邊人馬齊聲喊，

程嬰兄你快離相府出城垣。

程 嬰：（唱）此一去駙馬難得見，

从今后我千斤重担挑双肩。

〔喊声。

〔程婴眼看赵朔，不忍离又不得不离，很难过的倒退而下。

赵 朔：（唱）夫妻本是同林鸟，

公 主：（唱）生离死别在眼前。

〔二人抱头哭，互看又哭。

公 主：駙馬！

赵 朔：公主！

〔外喊：“圣旨下！”

赵 朔：接旨。

〔屠岸賈帶武士甲、乙、丁，宫女乙、丙，大喊而上。

〔赵朔与公主面面相覷。

屠岸賈：圣旨下。

赵 朔：万岁。

屠岸賈：听宣讀：“赵盾欺君罔上，罪該万死，今將赵家滿門抄斬，不得有誤。”公主，太后命你进宮。

二宫女：公主，同我們一同进宮。（說着要扶公主）

卜 鳳：（推开二宫女）閃开，待我攙扶公主。

屠岸賈：且慢，主公有旨，相府侍女不准进宮。

卜 鳳：我从小侍候太后，与公主一齐長大，难道也算相府的侍女不成？